Honeywell

THE POWER OF **CONNECTED**

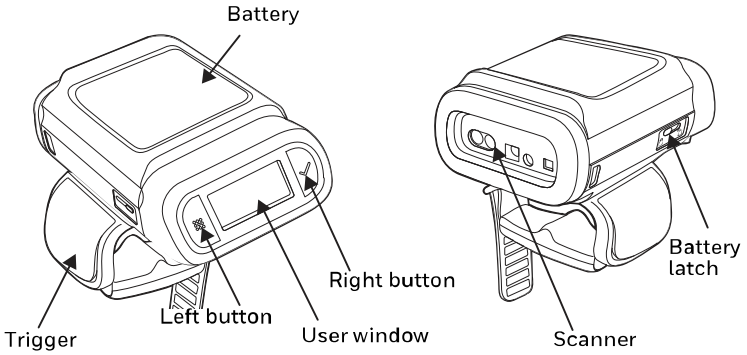
8680i

Wearable Scanner

Quick Start Guide

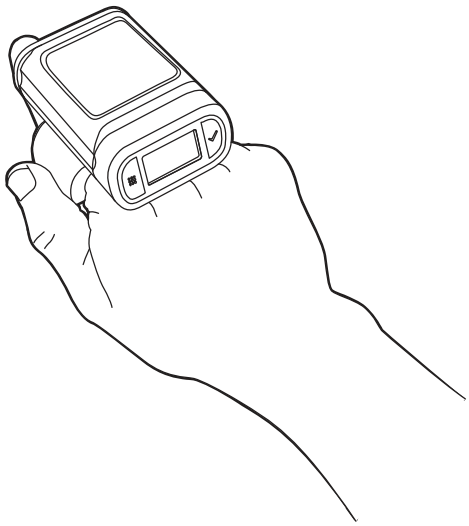
8680-EN-QS Rev (a)
3/18

Overview



Note: *The battery must be fully charged before the first use. An MB4-BAT-SCN02 or an MB4-SCN02 Charging Station must be purchased separately.*

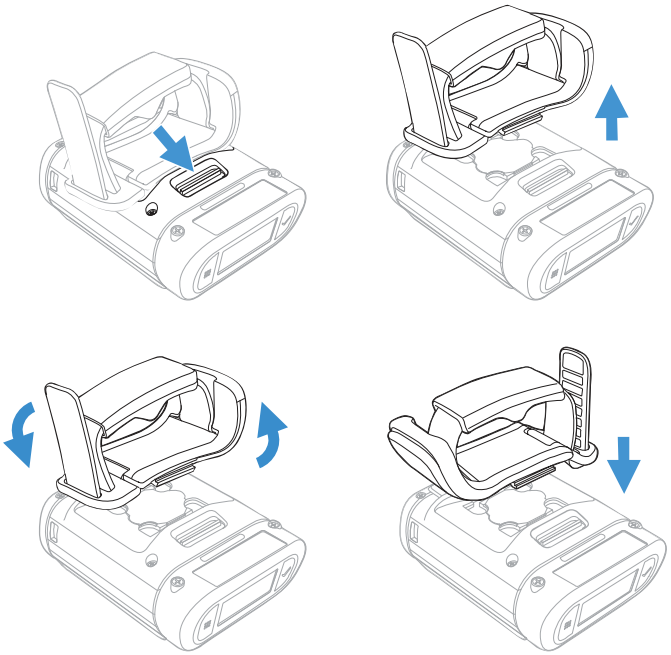
Attach the Scanner to Your Hand



1. Slide your fingers into the loosened strap.
2. Pull the strap to secure to your fingers.

Right or Left Handed Operation

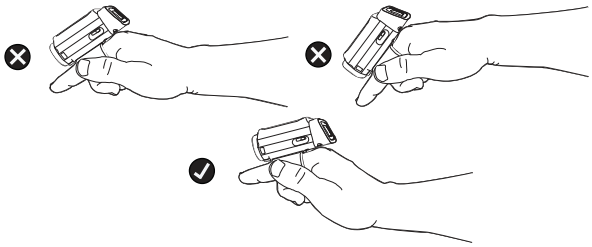
To release the finger trigger, turn over the scanner. Slide the latch toward the user window to release the finger trigger. Turn the finger strap around and snap it into place to change the operation to the correct hand.



Power Up the Scanner

Press the trigger for 10 seconds to power up the scanner. The battery, WiFi, and Bluetooth status appears in the window.

Wrist Position When Scanning

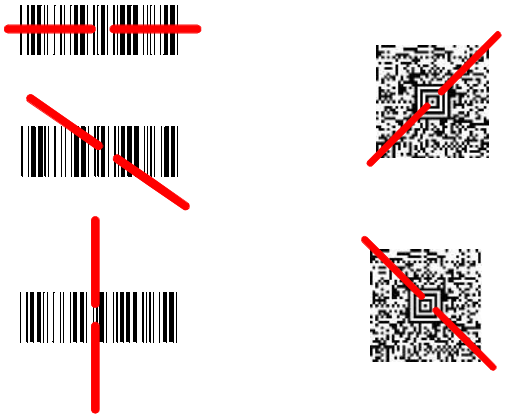


Warning: Do not stare directly into the laser beam.

How to Scan a Bar Code

The 8680i scanner has a view finder that projects a bright aimer line. This aimer line should be centered over the bar code, but it can be positioned in any direction for a good read.

Linear bar codes **2D Matrix symbol s**



The aimer line is smaller when the scanner is closer to the code and larger when it is farther from the code. Symbologies with smaller bars or elements (mil size) should be read closer to the unit. Symbologies with larger bars or elements (mil size) should be read farther from the unit. To read single or multiple symbols (on a page or on an object), hold the scanner at an appropriate distance from the target, press the trigger, and center the aimer line on the symbol. If the code being scanned is highly reflective (e.g., laminated), it may be necessary to tilt the code up 15° to 18° to prevent unwanted reflection.

Connect the Scanner via Bluetooth

Pair with a Bluetooth Device Using a HID Keyboard

The 8680i scanner can pair with host Bluetooth devices such as personal computers, laptops, and tablets. This is the default setting for an 8680i scanner. Follow the steps below to establish one-way communication with the host device.

1. Scan the appropriate Bluetooth HID Keyboard Connect bar code below.

* Bluetooth HID Keyboard Connect

Bluetooth HID Japanese Keyboard Connect

2. Set your host device so it searches for other Bluetooth devices. (Refer to your host device's User's Guide for pairing instructions.)
3. Once your host device has located the scanner, select the 8680i scanner name from the list displayed.
4. Some host devices automatically pair with the scanner. If your host device automatically pairs with the scanner, it displays a successful pairing message and you do not need to continue to the next step.

5. Some PDT hosts display a prompt for a PIN. Ignore this message.
6. If your host device does not automatically pair with the scanner, a PIN is displayed. This PIN must be scanned within 60 seconds. Using the scanner, you must quickly scan **Bluetooth PIN Code** below, then scan the numeric bar code(s) for the PIN code from the chart below, then scan the **Save** bar code.

Bluetooth PIN Code

0

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Save

The Bluetooth symbol appears in the scanner window when the scanner pairs with a host.

Pair with an Android™ Device

The 8680i scanner can pair with Android devices.

1. Set your Android device so it searches for other Bluetooth devices. (Refer to your Android device's User's Guide for pairing instructions.)
2. Scan the **BT Connection – Android Device** bar code below.

BT Connection – Android Device

On the Android device, the 8680i scanner is shown as a keyboard. Click on it to pair. The Bluetooth symbol appears in the scanner window when the scanner pairs with a host.

Disconnect from the Host

Once your scanner has been connected to a host, you must disconnect it in order to communicate with a different device. Scan the **Bluetooth HID Keyboard Disconnect** bar code to unlink the scanner from the currently linked host.

Bluetooth HID Keyboard Disconnect

Tap and Pair

You can pair your Android™ phone with the scanner by touching the devices together.

1. Touch the Android phone to the scanner.
2. The phone recognizes the scanner and prompts you to pair.
3. Verify the pairing of the scanner in your phone's Bluetooth settings.

Pair with a Bluetooth Serial Port - PCs/Laptops

The 8680i scanner can pair with a Bluetooth serial port on a PC or laptop. Scanning the **Non-Base BT Connection** bar code below unlinks your scanner and puts it into a discoverable state. Once the scanner searches for and connects with a Bluetooth

host, the scanner stores the connection to the host device address and switches virtual COM ports. This allows the scanner to automatically relink to the host if the connection is lost.

1. Scan the **Non-Base BT Connection** bar code below to unlink your scanner and put it in a discoverable state.

   Non-Base BT Connection

2. Set your host device so it searches for other Bluetooth devices. (Refer to your host device's User's Guide for pairing instructions.)
3. Once your host device has located the scanner, select the 8680i scanner name from the list displayed.
4. If a PIN is requested, enter **1234** (the default).

The Bluetooth symbol appears in the scanner window when the scanner pairs with a host. The connection to the host device address is stored in the scanner and virtual COM ports are switched. This allows the scanner to automatically relink to the host if the connection is lost.

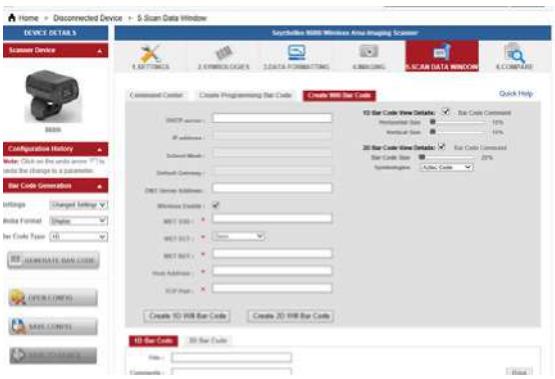
Once the scanner battery is charged and you have paired it to a host device, you may begin scanning bar codes.

Connect the Scanner via WiFi

Note: *WiFi capability is only supported by 8680i scanners that are licensed for WiFi.*

The 8680i scanner can be used with WiFi networks using EZConfig Cloud for Scanning.

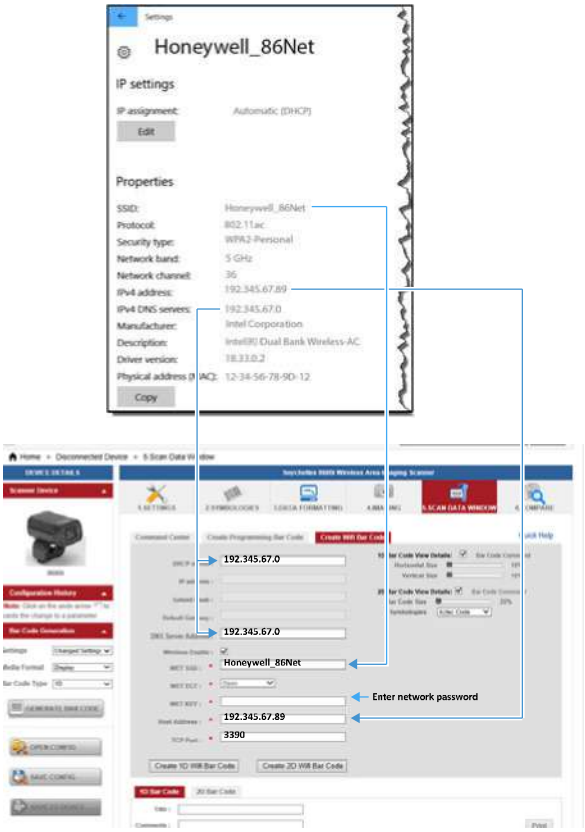
1. See Install EZConfig Cloud for Scanning on page 178 to install the EZConfig software.
2. Use your interface cable to connect the 8680i scanner to your PC and open EZConfig.
3. Select the **Scan Data Window** tab, then the **Create WiFi Bar Code** tab.



4. Click on the WiFi access logo on your PC.

5. When your WiFi list appears, select the network to which you want to connect the scanner and click on **Properties**.

6. Use the information shown for the **IPv4 address**, the **IPv4 DNS servers**, and the **network name** to fill in the EConfig screen.



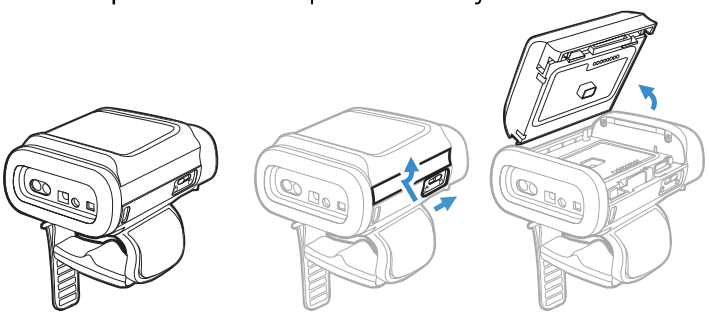
Note: *The TCP Port is always* ***3390****.*

7. Click on either **Create 1D Wifi Bar Code** or **Create 1D Wifi Bar Code**.
8. Print the bar code and scan it with the scanner to connect to the WiFi network.

Replace the Battery

Note: *The battery should be replaced in an environment free from excessive dust or particulate to avoid an internal buildup of dust in the unit.*

If the LED on the scanner flashes red, it indicates the battery is low. To replace the battery, slide the battery latch to the unlocked position and lift up on the battery.



Replace the battery by snapping it in to the scanner. Slide the battery latch to the locked position.

Support

To search our knowledge base for a solution or to log into the Technical Support portal and report a problem, go to www.hsmcontactsupport.com.

User Documentation

For the user guide and other documentation, go to www.honeywellaidc.com.

Limited Warranty

For warranty information, go to www.honeywellaidc.com and click **Get Resources > Product Warranty**.

Patents

For patent information, see www.hsmpats.com.

Disclaimer

Honeywell International Inc. ("HII") reserves the right to make changes in specifications and other information contained in this document without prior notice, and the reader should in all cases consult HII to determine whether any such changes have been made. The information in this publication does not represent a commitment on the part of HII.

HII shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein; nor for incidental or consequential damages resulting from the furnishing, performance, or use of

this material. HII disclaims all responsibility for the selection and use of software and/or hardware to achieve intended results.

This document contains proprietary information that is protected by copyright. All rights are reserved. No part of this document may be photocopied, reproduced, or translated into another language without the prior written consent of HII.

Copyright © 2018 Honeywell International Inc. All rights reserved.

8680-ML-RS Rev (a)

Agency Model: 8680i

Product documentation is available at www.honeywellaidc.com.	**La documentation sur le produit est disponible à www.honeywellaidc.com.**	**La documentation du produit est disponible sur le site www.honeywellaidc.com.**	**La documentazione sul prodotto è disponibile sul sito www.honeywellaidc.com.**	**Die Produktdokumentation ist unter www.honeywellaidc.com verfügbar.**	**La documentación del producto está disponible en www.honeywellaidc.com.**	**La documentación del producto está disponible en www.honeywellaidc.com.**	**A documentação do produto está disponível em www.honeywellaidc.com.**
产品文档请参见 www.honeywellaidc.com。	**產品文件集請參見 www.honeywellaidc.com 。**	**製品ドキュメントは www.honeywellaidc.com で利用可能です。**	**제품 설명서는 www.honeywellaidc.com 에서 확인할 수 있습니다 .**	**Документацию по изделию можно найти на сайте www.honeywellaidc.com.**	**Ürün belgelerine www.honeywellaidc.com adresinden ulaşılabilir.**	**تتوفّر وثائق المنتج على الموقع التالي www.honeywellaidc.com.**	**תיעוד המוצר זמין בכתובת www.honeywellaidc.com.**
The EU declaration of conformity, if applicable, and other publicly downloadable certificates are available at www.honeywellaidc.com/compliance.	La déclaration de conformité de l'UE, le cas échéant, et d'autres certificats du domaine public téléchargeables sont disponibles sur www.honeywellaidc.com/compliance.	La déclaration de conformité de l'UE, si applicable, et d'autres certificats téléchargeables publiquement sont disponibles sur www.honeywellaidc.com/compliance.	La dichiarazione di conformità UE, se applicabile, e altri certificati pubblicamente scaricabili sono disponibili all'indirizzo www.honeywellaidc.com/compliance.	Die EU-Konformitätserklärung (falls zutreffend) sowie weitere öffentliche Zertifikate zum Herunterladen erhalten Sie über www.honeywellaidc.com/compliance.	La declaración de conformidad de la UE, si es aplicable, y otros certificados descargables públicamente están disponibles en www.honeywellaidc.com/compliance.	Puede descargar la declaración de conformidad de la UE, si corresponde, y cualquier otro certificado de acceso público en www.honeywellaidc.com/compliance.	A declaração de conformidade da União Europeia, se aplicável, e outros certificados para download público estão disponíveis em www.honeywellaidc.com/compliance.
欧盟符合性声明 （如适用）以及其他可公开下载的证书可在 www.honeywellaidc.com/compliance 中找到。	請造訪 www.honeywellaidc.com/compliance 取得歐盟合格聲明 (若有) 和其他可公開下載證書。	EU 適合宣言書 （該当する場合）および他の一般にダウンロード可能な証明書は、www.honeywellaidc.com/compliance で利用可能です。	EU 준수 선언문 (해당되는 경우) 과 기타 공개 다운로드 가능한 인증서는 www.honeywellaidc.com/compliance 에서 구할 수 있습니다 .	Декларация соответствия стандартам ЕС (если применимо) и прочие публичные сертификаты доступны на www.honeywellaidc.com/compliance	Geçerli olduğunda AB uygunluk beyanı ve diğer kamuya açık karşıdan yüklenebilir sertifikalara www.honeywellaidc.com/compliance adresinden ulaşılabilir.	الشهادات القابلة للتنزيل متاحة للعامة على الموقع www.honeywellaidc.com/compliance.	אישורים להורדה עבור הצבור זמינות בכתובת www.honeywellaidc.com/compliance

FCC Part 15 Subpart B Class B

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio or television technician for help.

If necessary, the user should consult the dealer or an experienced radio/television technician for additional suggestions. Honeywell is not responsible for any radio or television interference caused by unauthorized modifications of this equipment or the substitution or attachment of connecting cables and equipment other than those specified by Honeywell. The correction is the responsibility of the user.

Caution: Any changes or modifications made to this equipment not expressly approved by Honeywell International Inc. may void the authorization to operate this equipment.	Mise en garde : Toute modification apportée à cet équipement ou l'usage de tout périphérique ou accessoire qui ne sont pas expressément approuvés par Honeywell International Inc. peut annuler l'autorisation d'utiliser cet équipement.	Mise en garde : tous les changements ou les modifications apportés à cet équipement ou toute utilisation de périphériques ou accessoires non expressément approuvés par Honeywell International Inc. peuvent annuler l'autorisation d'utiliser cet équipement.	Attenzione: qualsiasi variazione o modifica apportata a questa apparecchiatura, oppure qualsiasi utilizzo di qualsiasi periferica o accessorio, non espressamente approvati da Honeywell International Inc., potrebbero annullare l'autorizzazione concessa all'utente per utilizzare l'apparecchiatura.	Vorsicht: Veränderungen an diesem Gerät sowie die Verwendung von Peripheriegeräten und Zubehör ohne ausdrückliche Genehmigung von Honeywell International Inc. können dazu führen, dass die Betriebsgenehmigung für dieses Gerät erlischt.	Precaución: Cualquier modificación o cambio realizado en este equipo, o el uso de periféricos o de accesorios que no se haya aprobado expresamente por Honeywell International Inc., puede anular la autorización para utilizar este equipo.	Precaución: cualquier cambio o modificación a este equipo, o el uso de cualquier periférico o accesorio que no esté expresamente aprobado por Honeywell International Inc. puede invalidar la autorización para usarlo.	Atenção: qualquer alteração ou modificação ou o uso de qualquer periférico ou acessório não aprovado expressamente pela Honeywell International Inc. neste equipamento poderá invalidar a autorização de operá-lo.
注意：未经 Honeywell International Inc. 明确准许，对本设备进行任何更改或修改，或使用任何外围设备和附件，可能会使操作本设备的授权失效。	注意：凡未經 Honeywell International Inc. 明確准許即擅自變更或改造本設備或週邊或配件者，可能無權再操作本設備。	警告：Honeywell International Inc. の明示的な承認なしに、この機器を変更または改変する、あるいは周辺機器または付属品を使用すると、この機器を操作する権限が無効になる場合があります。	주의 : Honeywell International Inc. 에 의해 확실한 승인을 받지 않은 방법으로 본 장비를 변경 또는 개조하거나 주변 장치 또는 액세서리를 사용하는 경우 장비를 작동할 수 있는 승인이 취소될 수 있습니다 .	Внимание! Любые изменения или модификации данного оборудования или использование периферийного оборудования или принадлежностей, не одобренных компанией Honeywell International Inc. могут привести к запрету эксплуатации данного оборудования.	تحذير: قد تؤدي أي تغييرات أو تعديلات على هذا الجهاز غير مصادق عليها من شركة Honeywell International Inc. إلى إلغاء ترخيص تشغيل هذا الجهاز.	זהירות: שינויים או התאמות הנעשים בציוד זה ללא אישור מפורש של Honeywell International Inc עשויים לבטל את ההרשאה להפעיל ציוד זה.	Dikkat: Bu ekipmanda Honeywell International Inc.tarafından açıkça onaylanmamış düzenleme veya değişiklikler yapılması ya da çevre birimi veya aksesuarların kullanılması, ekipmanı kullanma yetkisini geçersiz kılabilir.

Para su uso en México, la operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:
1. Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial.
2. Este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Canadian Compliance

This Class B digital apparatus complies with Canadian RSS-247. Operation is subject to the following conditions:
1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Conformité à la règlementation canadienne

Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme RSS-247 du Canada. Son fonctionnement est assujetti aux conditions suivantes :
1. Cet appareil ne doit pas causer de brouillage préjudiciable.
2. Cet appareil doit pouvoir accepter tout brouillage reçu, y compris le brouillage pouvant causer un fonctionnement indésirable.

Use only shielded data cables with this system. This unit has been tested with cables less than 3 meters. Cables greater than 3 meters may not meet class B performance.	Utiliser uniquement des câbles de données blindés avec ce système. L'appareil a été testé avec des câbles de moins de 3 mètres. Les câbles de longueur supérieure à 3 mètres peuvent ne pas satisfaire à la performance de la classe B.	Utilisez uniquement des câbles de données blindés avec ce système. Ce dispositif a été testé avec des câbles de moins de 3 mètres. Il est possible que les câbles de plus de 3 mètres ne permettent pas d'atteindre des performances de classe B.	Utilizzare solo cavi dati schermati con questo sistema. Questa unità è stata testata con cavi di lunghezza inferiore a 3 metri. I cavi di lunghezza superiore a 3 metri potrebbero non essere conformi alle prestazioni di classe B.	Für dieses System nur abgeschirmte Datenkabel verwenden. Dieses System wurde mit Kabeln unter 3 Metern Länge geprüft. Kabel mit einer Länge von über 3 Metern erfüllen möglicherweise nicht die Richtlinien der Klasse B.	Utilice sólo cables de datos blindados con este sistema. Esta unidad se ha probado con cables de longitud inferior a 3 metros. Cables superiores a 3 metros quizá no satisfagan los requisitos de rendimiento de la clase B.	Use únicamente cables protegidos para datos con este sistema. Esta unidad ha sido evaluada con cables de menos de 3 metros. Es posible que los cables de más de 3 metros no cumplan con el desempeño de clase B.	Use somente cabos de dados blindados com este sistema. Esta unidade foi testada com cabos com menos de 3 metros. Cabos com mais de 3 metros não atendem o desempenho de classe B.
此系统仅能使用屏蔽数据电缆。此设备是以短于 3 米的电缆进行的测试。长度超过 3 米的电缆可能无法满足 B 级性能。	此系統只能使用包覆的資料傳輸線。此裝置是使用不到 3 公尺長的電纜進行測試。超過 3 公尺長的電纜可能無法達到 B 級裝置效能。	このシステムにはシールド付きデータケーブルのみを使用してください。この装置は長さ 3 m 以下のケーブルでテストされています。3 m 以上のケーブルはクラス B の性能を満たさない場合があります。	이 시스템에는 차폐된 데이터 케이블만 사용하십시오 . 본 장치는 3 미터 미만의 케이블로 테스트를 받았습니다. 3미터를 초과하는 케이블을 사용하면 Class B 성능을 만족시키지 못할 수 있습니다 .	Используйте с этой системой только экранированные кабели передачи данных. Это устройство прошло испытания с использованием кабелей длиной менее 3 метров. Рабочие характеристики кабелей длиной свыше 3 м могут не соответствовать классу B.	استخدم فقط كابلات البيانات المصفح مع هذا النظام. تم اختبار هذه الوحدة بواسطة كابلات يقل طولها عن 3 أمتار. قد لا تتطابق الكابلات التي يزيد طولها عن 3 أمتار مع أداء الفئة B.	יש להשתמש בכבלי נתונים מסוככים בלבד עם מערכת זו. מערכת זו נבדקה באמצעות כבלים באורך של פחות מ-3 מטרים. כבלים ארוכים יותר מ-3 מטרים עלולים שלא לעמוד בביצועי דרגה B.	

RF Exposure

The equipment complies with FCC RF exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The equipment must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Honeywell International Inc., hereby declares that the radio equipment type, non-specific SRD, is in compliance with the following directives: • 2014/53/EU Radio Equipment • 2011/65/EU RoHS (Recast) The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.honeywellaidc.com/compliance. European contact: Hand Held Products Europe B.V. Lagelandseweg 70 6545CG Nijmegen The Netherlands	Honeywell International Inc. déclare par la présente que le type d'équipement radio, SRD non spécifique est conforme aux directives suivantes : • Équipement radio 2014/53/EU • 2011/65/UE – RoHS (Refonte) Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.honeywellaidc.com/compliance. Personne-ressource en Europe : Hand Held Products Europe B.V. Lagelandseweg 70 6545CG Nijmegen Les Pays-Bas	Honeywell International Inc. déclare par la présente que le type d'équipement radioélectrique de faible portée non spécifique est conforme aux directives suivantes : • 2014/53/EU Équipement radio • 2011/65/UE RoHS (refonte) Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante : www.honeywellaidc.com/compliance. Contact en Europe : Hand Held Products Europe B.V. Lagelandseweg 70 6545CG Nijmegen Pays-Bas	Honeywell International Inc. dichiara che il tipo di apparecchiature radio, SRD (dispositivi a corto raggio) non specifici è conforme alle seguenti direttive: • 2014/53/UE - Apparecchiature radio • Direttiva RoHS 2011/65/UE (rifusione) Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.honeywellaidc.com/compliance. Contatto in Europa: Hand Held Products Europe B.V. Lagelandseweg 70 6545CG Nijmegen Paesi Bassi	Honeywell International Inc. erklärt hiermit, dass das nicht näher spezifizierte SRD folgende Richtlinien erfüllt: • Richtlinie 2014/53/EU (Funkanlagen) • 2011/65/EU RoHS (Recast) Die vollständige EU-Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter: www.honeywellaidc.com/compliance. Ansprechpartner Europa: Hand Held Products Europe B.V. Lagelandseweg 70 6545CG Nijmegen Niederlande	Honeywell International Inc. declara que el tipo de equipo de radio, dispositivo de corto alcance (SRD) no específico, cumple con las directivas siguientes: • 2014/53/EU sobre equipos de radio • 2011/65/EU RoHS (Refundida) El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet: www.honeywellaidc.com/compliance. Contacto europeo: Hand Held Products Europe B.V. Lagelandseweg 70 6545CG Nijmegen Países Bajos	Honeywell International Inc. declara que el tipo de equipo de radio, SRD no específico, es conforme a las siguientes directivas: • Normativa 2014/53/UE sobre equipos radioeléctricos • 2011/65/EU RoHS (Reformulada) El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de internet: www.honeywellaidc.com/compliance. Contacto europeo: Hand Held Products Europe B.V. Lagelandseweg 70 6545CG Nijmegen Países Bajos	Honeywell International Inc. declara que o tipo de equipamento de rádio, sem SRD específico, está em conformidade com as seguintes diretivas: • Equipamento de rádio 2014/53/UE • 2011/65/EU RoHS (Reformulação) O texto completo da declaração de conformidade da União Europeia está disponível em www.honeywellaicd.com/compliance. Contato na Europa: Hand Held Products Europe B.V. Lagelandseweg 70 6545CG Nijmegen Holanda	Por meio deste documento, a Honeywell International Inc. declara que o tipo de equipamento de rádio, sem SRD específico, está em conformidade com as seguintes diretivas: • Equipamento de rádio 2014/53/UE • 2011/65/EU RoHS (Reformulação) O texto completo da declaração de conformidade da União Europeia está disponível em www.honeywellaicd.com/compliance. Contato na Europa: Hand Held Products Europe B.V. Lagelandseweg 70 6545CG Nijmegen Holanda
Honeywell International Inc. 特此声明，无线电设备类型 “ 非特定 SRD” 符合以下指令的规范： · 2014/53/EU 无线电设备 · 2011/65/EU RoHS （新版） 关于欧盟符合性声明的全文，请访问以下网址：www.honeywellaidc.com/compliance。 欧洲联系信息： Hand Held Products Europe B.V. Lagelandseweg 70 6545CG Nijmegen The Netherlands	Honeywell International Inc. 特此聲明，無線電設備類型 「非特定 SRD」符合下列指令的規範： · 2014/53/EU 無線電設備 · 2011/65/EU RoHS （重訂） 如需歐盟符合性聲明的全文，請造訪下列網址：www.honeywellaidc.com/compliance。 歐洲聯絡資訊： Hand Held Products Europe B.V. Lagelandseweg 70 6545CG Nijmegen The Netherlands	Honeywell International Inc. は、無線装置タイプ、非特定 SRD が、以下の指令に準拠することをここに宣言します。 • 2014/53/EU 無線機器 • 2011/65/EU RoHS (改正) EU 適合宣言書の全文は、www.honeywellaidc.com/compliance で利用可能です。 欧州でのお問い合わせ： Hand Held Products Europe B.V. Lagelandseweg 70 6545CG Nijmegen The Netherlands	Honeywell International Inc.는 무선 장비 유형 , 일반 SRD 가 다음 지침을 준수함을 선언합니다 . • 2014/53/EU 무선 장비 • 2011/65/EU RoHS (Recast) EU 준수 선언문의 전문은 인터넷 주소 www.honeywellaidc.com/compliance 에서 참조할 수 있습니다 . 유럽 연락처 : Hand Held Products Europe B.V. Lagelandseweg 70 6545CG Nijmegen The Netherlands	Настоящим компания Honeywell International Inc. заявляет, что радиосистемы ближнего действия соответствуют следующим директивам: • Директива 2014/53/EC по радиооборудованию • 2011/65/EU Директива RoHS (исправленная) Полный текст декларации соответствия стандартам ЕС доступен на странице www.honeywellaidc.com/compliance. Контактное лицо в Европе: Hand Held Products Europe B.V. Lagelandseweg 70 6545CG Nijmegen The Netherlands	Honeywell International Inc. işbu belge ile radyo ekipman türlerinin, belirsiz SRD'nin ve hücreselin, aşağıdaki direktiflerle uyumlu olduğunu beyan eder: • 2014/53/EU Telsiz Ekipmanı • 2011/65/EU RoHS (Yeni düzenleme) AB uygunluk beyanının tam metnine şu internet adresinden ulaşabilirsiniz: www.honeywellaidc.com/compliance. Avrupa için iletişim: Hand Held Products Europe B.V. Lagelandseweg 70 6545CG Nijmegen Hollanda	تقر شركة Honeywell International Inc أن نوعية جهاز الإرسال اللاسلكي المصنف بكونه جهازًا SRD غير محدد يتفق مع التوجيهات التالية: · جهاز الإرسال اللاسلكي وفقًا للوائح الاتحاد الأوروبي 2014/53 · توجيهات الاتحاد الأوروبي RoHS (المعاد صياغتها): الاتحاد الأوروبي 2011/65 يمكن الاطلاع على النص الكامل لإعلان المطابقة وفقًا للوائح الاتحاد الأوروبي بزيارة الموقع التالي: www.honeywellaidc.com/compliance. جهات الاتصال الأوروبية: منتجات الصناعات اليدوية بأوروبا B.V. Lagelandseweg 70 6545CG Nijmegen هولندا	Honeywell International Inc מצהירה בזאת כי סוג ציוד הרדיו, SRD לא ספציפי, עומד בהנחיות הבאות: · ציוד רדיו 2014/53/EU · RoHS/2011/65 EU (נערך מחדש) הטקסט המלא של הצהרת ההתאמה של האיחוד האירופי זמין בכתובת האינטרנט הבאה: www.honeywellaidc.com/compliance. ליצירת קשר באירופה: Hand Held Products Europe B.V. Lagelandseweg 70 6545CG Nijmegen

Bluetooth® Class II Frequency 2400-2483.5 MHz Maximum power 4dBm	Bluetooth® Classe II Fréquences 2400 à 2483,5 MHz Puissance maximale 4dBm	Bluetooth® Catégorie II Fréquences 2400 à 2483,5 MHz Puissance maximale 4dBm	Bluetooth® Classe II Frequenza 2400-2483,5 MHz Potenza massima 4dBm	Bluetooth® Klasse II Frequenz 2400–2483,5 MHz Max. Leistung 4dBm	Bluetooth® Clase II Frecuencia 2400 MHz a 2483,5 MHz Potencia máxima 4dBm	Bluetooth® Classe II Frequência: 2400-2483,5 MHz Potência máxima: 4dBm	Bluetooth® II 类 频率 2400-2483.5 MHz 最大功率 4dBm
Bluetooth® 第 II 類 頻率 2400-2483.5 MHz 最大功率 4dBm	Bluetooth® クラス II 周波数 2400 ～ 2483.5 MHz 最大出力 4dBm	Bluetooth® Class II 주파수 2400-2483.5 MHz 최대 전력 4dBm	Bluetooth® Класс II Частота 2400–2483,5 МГц Максимальная мощность 4 дБм	Bluetooth® Sınıf II Frekans 2400 - 2483,5 MHz Maksimum güç 4dBm	Bluetooth® الفئة II التردد 2400-2483.5 ميجاهرتز أقصى قوة 4 ديسيبل	Bluetooth® Class II תדר 2400-2483.5 מגה-הרץ עוצמה מרבית 4dBm	
CAUTION: Improper battery replacement or incompatible device usage may result in risk of burns, fire, explosion, or other hazard. Dispose of batteries according to local regulations.	ATTENTION : Un remplacement inadéquat de la batterie ou une utilisation incompatible de l'appareil peut présenter des risques de brulures, d'incendie, d'explosion ou d'autres dangers. Jetez les piles conformément aux régulations locales.	MISE EN GARDE : Le remplacement incorrect de la pile ou l'usage d'un appareil non compatible peut représenter des risques de brûlures, d'incendie, d'explosion ou d'autres dangers. Éliminez les piles usagées conformément aux réglementations locales.	Attenzione. La sostituzione inadeguata delle batterie o un uso incompatibile del dispositivo possono causare rischi di ustioni, incendi, esplosioni o altri pericoli. Smaltire le batterie agli in conformità ai regolamenti locali.	VORSICHT. Ungeeignete Ersatz-Akkus oder nicht kompatible Gerätenutzung kann zu Verbrennungen, Feuer, Explosion oder anderen Gefahren führen. Entsorgen Sie Batterien gemäß den lokalen Richtlinien.	PRECAUCIÓN: El reemplazo inadecuado de la batería o el uso de un dispositivo incompatible pueden dar como resultado quemaduras, un incendio, explosión u otros riesgos. Descarte todas las baterías según las regulaciones locales.	PRECAUCIÓN: El reemplazo inadecuado de la batería o el uso de un dispositivo incompatible puede presentar riesgo de quemaduras, incendio, explosión, u otro tipo de riesgos. Deseche las baterías de acuerdo a las normativas locales.	CUIDADO: a substituição incorreta da bateria ou o uso de um dispositivo incompatível pode resultar em riscos de queimaduras, incêndio, explosão ou outros perigos. Descarte as baterias de acordo com as regulamentações locais.
注意：电池更换不当或使用不兼容的设备可能造成烧伤、火灾、爆炸风险或其他危险。请遵照当地法规弃置电池。	注意：不當的電池更換或使用不相容的裝置可能會導致灼傷、火災、爆炸風險或引起其他的危險。請根據當地法規棄置電池。	警告：不適切なバッテリーの交換または互換性のないデバイスの使用によって、やけどや引火、破裂の危険が生じるおそれがあります。バッテリーを処分する際は、地域の規則に従ってください。	주의 : 배터리를 부적절하게 교체하거나 비호환 장치를 사용하면 화상 , 화재 , 폭발 또는 기타 위험이 발생할 수 있습니다 . 지역 규정에 따라 배터리를 폐기하십시오 .	ВНИМАНИЕ! Неправильная замена батареи или использование несовместимого устройства могут привести к ожогам, пожару, взрыву или возникновению других опасных ситуаций. Утилизируйте аккумуляторы в соответствии с местным законодательством.	DİKKAT: Pilin düzgün takılmaması veya uyumsuz cihaz kullanımı yanık, yangın, patlama ve diğer tehlikelere neden olabilir. Pilleri yerel düzenlemelere göre bertaraf edin.	تحذير: قد يتسبب استخدام بطارية غير صحيحة أو الاستعمال غير المتوافق للجهاز في الإصابة بحروق أو اندلاع حريق أو حدوث انفجارات أو التسبب بمخاطر أخرى. يجب التخلص من البطاريات وفقًا للوائح المحلية.	זהירות: החלפת סוללה לא נכונה או שימוש לא מתאים בהתקן עלול לגרום לסיכון של כוויות, שריפה, פיצוץ או סכנה אחרת. יש להשליך סוללות בהתאם לתקנות מקומיות.
LED Safety Statement LEDs have been tested and classified as “EXEMPT RISK GROUP” to the standard: IEC 62471:2006.	**Norme de sécurité sur les DEL** Les DEL ont été testées et classées en tant que « GROUPE DE RISQUE EXEMPT » par rapport à la norme : IEC 62471:2006.	**Norme de sécurité DEL** Les DEL ont été testées et classées « GROUPE SANS RISQUE » selon la norme : CEI 62471:2006.	**Disposizione di sicurezza LED** I LED sono stati testati e classificati come “GRUPPO ESENTE DA RISCHI” rispetto allo standard: IEC 62471:2006.	**Hinweis zur Lasersicherheit** Die LEDs wurden geprüft und gemäß der Norm IEC 62471:2006 unter „EXEMPT RISK GROUP“ eingestuft.	**Declaración de seguridad del LED** Los LED se han probado y clasificado como “GRUPO EXENTO DE RIESGOS” según la normativa: IEC 62471:2006.	**Declaración de seguridad del LED** Las LED han sido evaluadas y clasificadas como “GRUPO LIBRE DE RIESGOS” según la norma: IEC 62471:2006.	**Declaração de segurança do LED** Os LEDs foram testados e classificados como “GRUPO DE RISCO ISENTO” conforme a norma: IEC 62471:2006.
LED 安全声明 LED 经测试属于 IEC 62471:2006 标准的 “ 豁免风险组 ” (EXEMPT RISK GROUP)。	**LED 安全聲明** LED 經測試被列為 IEC 62471:2006 標準的 「豁免風險組」(EXEMPT RISK GROUP)。	**LED の安全性について** LED は IEC 62471:2006 安全規格に対してテスト済みで、「EXEMPT RISK GROUP (リスクグループ除外)」に分類されています。	**LED 안전 고지 사항** LED 는 표준 IEC 62471:2006 에 대해 테스트되어 "EXEMPT RISK GROUP" 으로 분류되었습니다 .	**Заявление о безопасности светодиода** Светодиоды прошли испытания и отнесены к «БЕЗРИСКОВОЙ ГРУППЕ» согласно стандарту МЭК 62471:2006.	بيان أمان LED تم اختبار مصابيح LED وتصنيفها كـ "مجموعة خالية من المخاطر" وفقًا للمعيار: IEC 62471:2006.	הצהרת בטיחות בנושא נורות LED נורות ה-LED נבדקו וסווגו כ-EXEMPT RISK GROUP (קבוצת סיכון פטורה) לפי תקן: IEC 62471:2006.	

CB Scheme
Certified to CB Scheme IEC 60950-1, Second Edition.

Plan OC (organismes de certification)
Certifié CB CEI 60950-1, deuxième édition.

Schéma OC
Certifié selon la norme CEI 60950-1 seconde édition (schéma OC).

Schema CB
Certificato in base allo Schema CB IEC 60950-1, seconda edizione.

CB-Zertifizierung
CB-zertifiziert gemäß IEC 60950, Second Edition.

Esquema CB
Se ha certificado que cumple el esquema CB IEC 60950-1, segunda edición.

Esquema CB
Se ha certificado que cumple con el esquema CB IEC 60950-1, segunda edición.

Esquema CB
Certificação CB Scheme IEC 60950-1, Segunda edição.

CB 方案
已通过 CB 方案 IEC 60950-1 第二版的认证。

CB Scheme
經過認證符合 CB Scheme IEC 60950-1 標準第二版。

CB Scheme
CB Scheme IEC 60950-1, Second Edition に認定されています。

CB Scheme
CB Scheme IEC 60950-1, Second Edition 인증을 받았습니다 .

Схема CB
Сертификация согласно схеме CB МЭК 60950-1, издание второе.

CB Scheme اتفاقية
معتمدة من اتفاقية CB Scheme رقم IEC 60950-1، الإصدار الثاني.

CB Scheme
מורשה ל- CB Scheme IEC 60950-1, מהדורה שנייה.

CB Planı
CB Planı IEC 60950-1, İkinci Sürüm sertifikasına sahiptir.

Patents
For patent information, refer to www.hsmpats.com.

Brevets
Veuillez consulter le site www.hsmpats.com pour obtenir des renseignements au sujet du brevet.

Brevets
Pour plus d'informations sur les brevets, visitez la page www.hsmpats.com.

Brevetti
Per i dettagli sui brevetti, fare riferimento al sito Web www.hsmpats.com.

Patente
Patentinformationen sind unter www.hsmpats.com erhältlich.

Patentes
Para obtener información sobre las patentes, visite www.hsmpats.com.

Patentes
Para obtener información sobre patentes, consulte www.hsmpats.com.

Patentes
Para obter informações sobre patente, consulte www.hsmpats.com.

专利
有关专利信息，请参阅 www.hsmpats.com。

專利
相關專利資訊請參閱 www.hsmpats.com 中的說明。

特許
特許情報については、www.hsmpats.com を参照してください。

특허
특허 정보는 www.hsmpats.com 를 참조하십시오 .

Патенты
Информация о патентах приведена на веб-странице www.hsmpats.com.

براءات الاختراع
للحصول على معلومات براءة الاختراع، قم بزيارة الموقع التالي: www.hsmpats.com.

פטנטים
למידע על הפטנט ראה www.hsmpats.com .

Patentler
Patent bilgileri için www.hsmpats.com adresine gidin.

Laser Safety Statement
If the following label is attached to your product, it indicates the product contains a laser:

LASER LIGHT- DO NOT STARE INTO BEAM
RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER
DANS LE FAISCEAU. MAX. 1mW: 650 nm. IEC 60825-1:2007 and IEC 60825-1:2014. Pulse duration of 16.8mSec. Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated June 24, 2007.
CLASS 2 LASER PRODUCT.
APPAREIL À LASER DE CLASSE 2.

LASER LIGHT - DO NOT STARE INTO BEAM. MAX. 1mW: 650nm. IEC 60825-1:2007 and IEC 60825-1:2014. Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated June 24, 2007. CLASS 2 LASER PRODUCT. Pulse duration of 16.8mSec.

Caution - use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

Déclaration de sécurité relative au laser
Si l'étiquette suivante est apposée à votre produit, cela signifie que le produit contient un laser :

LASER LIGHT- DO NOT STARE INTO BEAM
RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER
DANS LE FAISCEAU. MAX. 1mW: 650 nm. IEC 60825-1:2007 and IEC 60825-1:2014. Pulse duration of 16.8mSec. Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated June 24, 2007.
CLASS 2 LASER PRODUCT.
APPAREIL À LASER DE CLASSE 2.

LUMIÈRE LASER - NE PAS REGARDER DIRECTEMENT LE FAISCEAU. MAX. 1 mW: 650 nm. IEC 60825-1:2007 et IEC 60825-1:2014. Conforme aux normes 21 CFR 1040.10 et 1040.11, à l'exception des écarts relatifs à l'Avis sur les dispositifs laser nº 50, daté du 24 juin 2007. PRODUIT LASER DE CLASSE 2. Durée de l'impulsion de 16,8 ms.

Mise en garde – l'utilisation de contrôles ou d'ajustements ou de performance de procédures autres que ceux spécifiées dans la présente peut provoquer une exposition dangereuse au rayonnement.

Déclaration de sécurité laser
Si l'étiquette suivante est attachée à votre produit, elle indique que le produit contient un laser :

LASER LIGHT- DO NOT STARE INTO BEAM
RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER
DANS LE FAISCEAU. MAX. 1mW: 650 nm. IEC 60825-1:2007 and IEC 60825-1:2014. Pulse duration of 16.8mSec. Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated June 24, 2007.
CLASS 2 LASER PRODUCT.
APPAREIL À LASER DE CLASSE 2.

LASER, NE PAS FIXER LE FAISCEAU. MAX. 1 mW : 650 nm. CEI 60825-1:2007 et CEI 60825-1:2014. Conforme aux normes 21 CFR 1040.10 et 1040.11, sauf exceptions découlant de l'avis sur les dispositifs laser nº 50 (Laser Notice nº 50) daté du 24 juin 2007. PRODUIT LASER DE CLASSE 2. Durée d'impulsion de 16,8 ms.

L'utilisation de contrôles ou réglages ou la réalisation de procédures autres que ceux spécifiés dans la documentation utilisateur peut entraîner une exposition à des rayonnements dangereux.

Dichiarazione sulla sicurezza del dispositivo laser
La presenza della seguente etichetta sul prodotto indica che il prodotto contiene un laser:

LASER LIGHT- DO NOT STARE INTO BEAM
RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER
DANS LE FAISCEAU. MAX. 1mW: 650 nm. IEC 60825-1:2007 and IEC 60825-1:2014. Pulse duration of 16.8mSec. Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated June 24, 2007.
CLASS 2 LASER PRODUCT.
APPAREIL À LASER DE CLASSE 2.

LUCE LASER – NON FISSARE IL RAGGIO. MAX. 1 mW: 650 nm. IEC 60825-1:2007 e IEC 60950-1:2014. È conforme alla norma 21 CFR 1040.10 e 1040.11 ad eccezione delle deviazioni ai sensi della normativa Laser Notice N. 50 del 24 giugno 2007. PRODOTTO LASER DI CLASSE 2. Durata impulso 16,8 ms.

Un utilizzo dei comandi, dei dispositivi di regolazione o delle procedure non conforme a quanto specificato nella documentazione d'uso può determinare un'esposizione pericolosa alle radiazioni.

Hinweis zur Lasersicherheit
Wenn Ihr Produkt mit dem folgenden Etikett gekennzeichnet ist, bedeutet dies, dass das Produkt einen Laser enthält:

LASER LIGHT- DO NOT STARE INTO BEAM
RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER
DANS LE FAISCEAU. MAX. 1mW: 650 nm. IEC 60825-1:2007 and IEC 60825-1:2014. Pulse duration of 16.8mSec. Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated June 24, 2007.
CLASS 2 LASER PRODUCT.
APPAREIL À LASER DE CLASSE 2.

LASERSTRAHLUNG, NICHT IN DEN STRAHL BLICKEN. MAX. 1 mW: 650 nm. IEC 60825-1:2007 und IEC 60825-1:2014. Erfüllt 21 CFR 1040.10 und 1040.11, mit Ausnahme von Abweichungen gemäß Laser Notice Nr. 50 vom 24.06.2007. LASERPRODUKT DER KLASSE 2. Impulsdauer 16,8 ms.

Die Verwendung oder Einstellung von Reglern bzw. die Ausführung von anderen als in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Abläufen kann zu gefährlicher Laserstrahlung führen.

Declaración de seguridad del láser
Si la siguiente etiqueta se encuentra adherida al producto, indica que éste contiene un láser:

LASER LIGHT- DO NOT STARE INTO BEAM
RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER
DANS LE FAISCEAU. MAX. 1mW: 650 nm. IEC 60825-1:2007 and IEC 60825-1:2014. Pulse duration of 16.8mSec. Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated June 24, 2007.
CLASS 2 LASER PRODUCT.
APPAREIL À LASER DE CLASSE 2.

RAYO LÁSER: NO MIRE FIJAMENTE AL HAZ. MÁX. 1 mW: 650 nm. IEC 60825-1:2007 e IEC 60825-1:2014. Cumple las normas 21 CFR 1040.10 y 1040.11, excepto las desviaciones en virtud del Aviso de láser n.º 50, con fecha del 24 de junio de 2007. PRODUCTO LÁSER DE CLASE 2. Duración del pulso de 16,8 ms.

El uso de controles, ajustes o procedimientos diferentes a los descritos en la documentación del usuario puede suponer la exposición a radiaciones peligrosas.

Declaración de seguridad de láser
Si la siguiente etiqueta está adherida al producto, indica que éste contiene un láser:

LASER LIGHT- DO NOT STARE INTO BEAM
RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER
DANS LE FAISCEAU. MAX. 1mW: 650 nm. IEC 60825-1:2007 and IEC 60825-1:2014. Pulse duration of 16.8mSec. Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated June 24, 2007.
CLASS 2 LASER PRODUCT.
APPAREIL À LASER DE CLASSE 2.

LUZ LÁSER, NO MIRE FIJAMENTE EL HAZ. MÁX. 1 mW: 650 nm. IEC 60825-1:2007 e IEC 60825-1:2014. Cumple con 21 CFR 1040.10 y 1040.11, excepto por desviaciones de conformidad con el Aviso de láser N.º 50, de fecha 24 de junio de 2007. PRODUCTO LÁSER DE CLASE 2. Duración del pulso de 16.8 m seg.

El uso de controles, ajustes o procedimientos diferentes a los indicados en la documentación para el usuario puede provocar la exposición a radiaciones peligrosas.

Declaração de segurança de laser
Se a seguinte etiquete estiver colada no seu produto, indica que ele contém um laser:

LASER LIGHT- DO NOT STARE INTO BEAM
RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER
DANS LE FAISCEAU. MAX. 1mW: 650 nm. IEC 60825-1:2007 and IEC 60825-1:2014. Pulse duration of 16.8mSec. Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated June 24, 2007.
CLASS 2 LASER PRODUCT.
APPAREIL À LASER DE CLASSE 2.

LUZ LASER — NÃO OLHE DIRETAMENTE PARA O FEIXE. MÁX. 1 mW: 650 nm. IEC 60825-1:2007 e IEC 60825-1:2014. Ele está em conformidade com as normas 21 CFR 1040.10 e 1040.11, exceto por divergências de acordo com o Laser Notice N.º 50, datado de 24 de junho de 2007. PRODUTO A LASER CLASSE 2. Duração do pulso de 16,8 ms.

A utilização de controles ou ajustes ou a execução de procedimentos de modo diferente do especificado na documentação do usuário pode resultar em exposição nociva à radiação.

激光安全声明
如果您的产品附有以下标签，说明产品具有激光功能:

LASER LIGHT- DO NOT STARE INTO BEAM
RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER
DANS LE FAISCEAU. MAX. 1mW: 650 nm. IEC 60825-1:2007 and IEC 60825-1:2014. Pulse duration of 16.8mSec. Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated June 24, 2007.
CLASS 2 LASER PRODUCT.
APPAREIL À LASER DE CLASSE 2.

激光灯 — 切勿直视光束。最大功率 1 mW：650 nm。执行 IEC 60825-1:2007 及 IEC 60825-1:2014。除依据 2007 年 6 月 24 日的 Laser Notice No. 50 （50 号激光通知）执行偏差以外，符合 21 CFR 1040.10 和 1040.11。 2 类激光产品。 脉冲持续时间 16.8 毫秒。

激光辐射，不可凝视光束，2 类激光产品，最大输出为 1.0 mW：650nM。如果使用了用户文档范围之外的操作步骤控制或调整或执行，可能会导致危险的辐射暴露。

鐳射安全聲明
若產品上貼有下列之標籤，即表示該產品具有雷射功能：

LASER LIGHT- DO NOT STARE INTO BEAM
RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER
DANS LE FAISCEAU. MAX. 1mW: 650 nm. IEC 60825-1:2007 and IEC 60825-1:2014. Pulse duration of 16.8mSec. Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated June 24, 2007.
CLASS 2 LASER PRODUCT.
APPAREIL À LASER DE CLASSE 2.

雷射燈 — 請勿直視光束。最大功率：1 mW: 650 nm。IEC 60825-1:2007 和 IEC 60825-1:2014。除依據 2007 年 6 月 24 日發佈的 Laser Notice No. 50 （50 號雷射通知）有所偏差外，符合 21 CFR 1040.10 和 1040.11 的其他所有要求。2 級雷射產品。 脈衝持續時間 16.8 毫秒。

若使用的控制、調整或執行等程序並非依照使用者文件中所指示，可能會發生危險，導致輻射曝露。

レーザーの安全性について
製品に次のラベルが添付されている場合は、製品にレーザーが含まれていることを示しています。

LASER LIGHT- DO NOT STARE INTO BEAM
RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER
DANS LE FAISCEAU. MAX. 1mW: 650 nm. IEC 60825-1:2007 and IEC 60825-1:2014. Pulse duration of 16.8mSec. Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated June 24, 2007.
CLASS 2 LASER PRODUCT.
APPAREIL À LASER DE CLASSE 2.

レーザー光 - ビームをのぞき込まないでください。最大 1 mW：650 nm。IEC 60825-1:2007 および IEC 60825-1:2014。21 CFR 1040.10 および 1040.11 に準拠していますが、Laser Notice No. 50 （2007 年 6 月 24 日）に従うことによる逸脱を除きます。 クラス 2 レーザー製品。 パルス時間 16.8 mSec。

レーザー光はビームをのぞき込まないでください。クラス 2 レーザー製品、1.0 mW 最大出力 : 650nM
ユーザー マニュアルで指定されていない制御や調整の使用または手順の実行によって、有害な放射線照射が発生する可能性があります。

레이저 안전 고지 사항
제품에 다음과 같은 표시가 부착되어 있는 경우 제품에 레이저가 포함되어 있음을 의미합니다 .

LASER LIGHT- DO NOT STARE INTO BEAM
RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER
DANS LE FAISCEAU. MAX. 1mW: 650 nm. IEC 60825-1:2007 and IEC 60825-1:2014. Pulse duration of 16.8mSec. Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated June 24, 2007.
CLASS 2 LASER PRODUCT.
APPAREIL À LASER DE CLASSE 2.

레이저 광선 — 안구에 직접적인 광선 노출 금지 . 최대 1mW: 650nm IEC 60825-1:2007 및 IEC 60825-1:2014. 21 CFR 1040.10 and 1040.11 을 준수합니다 . 단 , 2007 년 6 월 24 일자 Laser Notice No. 50 에 의거한 편차는 제외합니다 . Class 2 레이저 제품 . 16.8msec 의 펄스 지속 시간 .

사용자 설명서에 명시된 내용 이외의 절차를 통해 장치를 조작하거나 조정하거나 작동하는 경우 인체에 심각한 위해를 끼치는 방사선에 노출될 수 있습니다 .

Заявление о безопасности лазера
Если к изделию прикреплена нижеуказанная этикетка, то это означает, что в изделии имеется

LASER LIGHT- DO NOT STARE INTO BEAM
RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER
DANS LE FAISCEAU. MAX. 1mW: 650 nm. IEC 60825-1:2007 and IEC 60825-1:2014. Pulse duration of 16.8mSec. Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated June 24, 2007.
CLASS 2 LASER PRODUCT.
APPAREIL À LASER DE CLASSE 2.

ЛАЗЕРНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ — НЕ СМОТРИТЕ НА ЛУЧ. МАКС. 1 мВт: 650 нм. МЭК 60825-1:2007 и МЭК 60825-1:2014. Соответствует требованиям нормативных документов 21 CFR 1040.10 и 1040.11 с учетом разрешений на отступление от требований согласно Уведомлению о лазерах № 50 от 24 июня 2007 г. ЛАЗЕРНОЕ УСТРОЙСТВО КЛАССА 2. Длительность импульса: 16,8 мс.

Внимание – использование средств управления, регулирования или изменения производительности процедур, отличающихся от указанных в данном документе, может привести к опасному воздействию радиации.

الليزر بيان السلامة
إذا كان منتجك يحمل الملصق التالي، فذلك يشير إلى احتوائه على أشعة ليزر:

LASER LIGHT- DO NOT STARE INTO BEAM
RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER
DANS LE FAISCEAU. MAX. 1mW: 650 nm. IEC 60825-1:2007 and IEC 60825-1:2014. Pulse duration of 16.8mSec. Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated June 24, 2007.
CLASS 2 LASER PRODUCT.
APPAREIL À LASER DE CLASSE 2.

ضوء ليزر - لا تحدق في الشعاع. حد أقصى 1 مللي واط: 650 نانومترًا: IEC 60825-1:2007 وIEC 60825-1:2014. يتوافق المنتج مع 21 CFR 1040.10 و1040.11 باستثناء الانحرافات بمقتضى إشعار الليزر رقم 50 بتاريخ 24 يونيو 2007. منتج ليزر من الفئة 2. مدة نبض تبلغ 16.8 مللي ثانية.

تنبيه - استخدام عناصر التحكم أو الضبط أو القيام بإجراءات غير تلك المحددة هنا قد يؤدي إلى التعرض إلى أشعة الليزر الخطرة.

הצהרת בטיחות לייזר
אם התווית הבאה מוצמדת למוצר, פירוש הדבר שהמוצר מכיל לייזר:

LASER LIGHT- DO NOT STARE INTO BEAM
RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER
DANS LE FAISCEAU. MAX. 1mW: 650 nm. IEC 60825-1:2007 and IEC 60825-1:2014. Pulse duration of 16.8mSec. Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated June 24, 2007.
CLASS 2 LASER PRODUCT.
APPAREIL À LASER DE CLASSE 2.

אור לייזר – אין להביט ישירות אל הקרן. מרבי 1mW: 650nm. IEC 60825-1:2007 ו-IEC 60825-1:2014. תואם ל-21 CFR 1040.10 ו-1040.11, למעט חריגות בהתאם להודעה בנושא לייזר מס' 50, מתאריך 24 ביוני 2007. מוצר לייזר בסיווג CLASS 2. משך פעימה של 16.8 מילי-שנייה

זהירות: שימוש בבקרות או התאמות, או ביצוע נהלים שונים מאלה המפורטים להלן עלולים לגרום חשיפה מסוכנת לקרני לייזר.

Lazer Güvenlik Beyanı
Ürününüzde aşağıdaki etiketin bulunması halinde ürün lazerlidir:

LASER LIGHT- DO NOT STARE INTO BEAM
RAYONNEMENT LASER NE PAS REGARDER
DANS LE FAISCEAU. MAX. 1mW: 650 nm. IEC 60825-1:2007 and IEC 60825-1:2014. Pulse duration of 16.8mSec. Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated June 24, 2007.
CLASS 2 LASER PRODUCT.
APPAREIL À LASER DE CLASSE 2.

LAZER IŞIĞI — IŞINA BAKMAYIN. MAKSİMUM 1 mW: 650 nm. IEC 60825-1:2007 ve IEC 60825-1:2014. 24 Haziran 2007 tarihli Lazer Bildirimi No. 50 çerçevesindeki istisnalar dışında 21 CFR 1040.10 ve 1040.11 standartlarına uygundur. SINIF 2 LAZER ÜRÜNÜ. 16,8 ms puls süresi.

Dikkat - İşbu belgede acıklananlar dışındaki kontrollerin kullanılması, ayarlamaların yapılması veya prosedurlerin yurutulmesi, tehlikeli radyasyon maruziyetine neden olabilir

Product Environmental Information
Refer to www.honeywellaidc.com/environmental for the RoHS / REACH / WEEE information.

Renseignements relatifs à l'environnement à propos des produits
Reportez-vous à la page www.honeywellaidc.com/environmental pour obtenir des renseignements concernant les directives RoHS/REACH/WEEE.

Informations environnementales sur les produits
Reportez-vous au site www.honeywellaidc.com/environmental pour obtenir les informations sur les directives RoHS/REACH/WEEE.

Informazioni ambientali relative al prodotto
Consultare il sito web www.honeywellaidc.com/environmental per informazioni su RoHS/REACH/RAEE.

Informationen zur Umweltverträglichkeit von Produkten
Unter www.honeywellaidc.com/environmental finden Sie Informationen über RoHS/REACH/WEEE.

Información ambiental del producto
Consulte www.honeywellaidc.com/environmental para obtener información sobre RoHS/REACH/WEEE.

Información ambiental de producto
Consulte la información RoHS/REACH/WEEE en www.honeywellaidc.com/environmental.

Informações ambientais sobre produtos
Consulte a página www.honeywellaidc.com/environmental para obter informações sobre as normas RoHS/REACH/WEEE.

产品环境信息
有关 RoHS / REACH / WEEE 信息，请参阅 www.honeywellaidc.com/environmental 。

產品環境資訊
請參閱 www.honeywellaidc.com/environmental 以瞭解 RoHS / REACH / WEEE 資訊。

製品の環境情報
RoHS / REACH / WEEE に関する情報については、www.honeywellaidc.com/environmental を参照してください。

제품 환경 정보
RoHS / REACH / WEEE 정보는 www.honeywellaidc.com/environmental 에서 참조하십시오 .

Экологическая информация о продукции
Информация о соответствии требованиям RoHS / REACH / WEEE приведена на сайте www.honeywellaidc.com/environmental.

المواصفات البيئية للمنتج
يُرجى الرجوع إلى www.honeywellaidc.com/environmental

מידע סביבתי של המוצר
עיין ב- www.honeywellaidc.com/environmental עבור מידע לגבי RoHS / REACH / WEEE.

Ürün Çevre Bilgileri
RoHS / REACH / WEEE bilgileri için www.honeywellaidc.com/environmental adresine bakın.

The equipment is intended for use throughout the European Community.

Operating Frequency Ranges

- 113 - 14 MHz (NFC): XX dbuA/m EIRP
- 2400-2483.5 MHz (PAN Bluetooth): XX dBm EIRP
- 2400-2483.5 MHz (Bluetooth Low Energy): XX dBm EIRP
- 2400-2483.5 MHz (WLAN IEEE 802.11b/g/n): XX dBm EIRP
- 5150-5350 MHz, 5470-5725 MHz and 5725-5850 MHz (WLAN/RLAN IEEE 802.11a/n/ac): XX dBm and XXdBm (5G B4) EIRP

802.11a/b/g/n, Bluetooth, and NFC
European Community restrictions: 5150-5350 MHz is for indoor use only.
This equipment may be operated in the following countries without restriction:

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK	EE	FI	FR	DE		HU	IS	IE	IT
	LV	LI	LT	LU	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SK	SI	ES	SE	CH	
																UK

TÜV R Statement
TÜV R listed: UL 60950-1, Second Edition and CSA C22.2 No.60950-1-07, Second Edition.

Normes TÜV R
Homologué TÜV R : UL 60950-1, seconde édition et CSA C22.2 No. 60950-1-07, seconde édition.

This document was prepared and executed in the English language. In the event this document is translated into another language and a conflict arises between the English version and a non-English version, the English version shall prevail, it being recognized and acknowledged that the English language version most clearly expresses the intent of the parties. Any notice or communication given in connection with this document must include a version in the English language.

Ce document a été préparé et exécuté dans la langue anglaise. Dans l'éventualité où le document serait traduit dans une autre langue et qu'un litige survenait entre la version en anglais et la version autre qu'en anglais, la version en anglais prévaudra, étant confirmé et reconnu que la version en anglais exprime de façon plus précise l'intention des parties. Tout avis ou toute communication relatif à ce document doit inclure une version en anglais.

Ce document a été préparé et finalisé en anglais. Si ce document est traduit dans une autre langue et si un conflit survient entre la version en anglais et la version traduite, la version en anglais prévaudra tant il est reconnu et établi qu'elle exprime le plus clairement les intentions des parties. Tout avis ou communication produit en relation avec ce document doit comporter une version en anglais.

Questo documento è stato preparato e redatto in lingua inglese. In caso di traduzione in altre lingue, nell'eventualità sorgano conflitti fra la versione non inglese e quella inglese, prevarrà quest'ultima in quanto viene riconosciuto e accettato che la versione in lingua inglese esprime più chiaramente gli accordi fra le parti. Qualsiasi notifica o comunicazione inviata in rapporto a questo documento deve includere una versione in lingua inglese.

Dieses Dokument wurde in englischer Sprache erstellt und ausgefertigt. Wenn dieses Dokument in eine andere Sprache übersetzt wird, und ein Konflikt zwischen der englischen und nicht-englischen Fassung auftritt, hat die englische Fassung Vorrang, da die Parteien anerkennen, dass die Fassung in englischer Sprache ihren Absichten am deutlichsten Ausdruck verleiht. Alle Hinweise oder Mitteilungen in Zusammenhang mit diesem Dokument müssen auch in einer Fassung in englischer Sprache erfolgen.

Originalmente, este documento se creó y redactó en inglés. En caso de que se traduzca a otro idioma y surja un conflicto entre la versión en inglés y la versión en otro idioma, prevalecerá la versión en inglés. Se reconoce y admite que, en la versión en inglés, expresa la intención de las partes con más claridad. Cualquier aviso o comunicación proporcionada en relación con este documento debe incluir una versión en inglés.

Este documento se preparó y redactó en inglés. En caso de que se traduzca a otro idioma y surja algún conflicto entre la versión en inglés y la del idioma extranjero, prevalecerá la versión en inglés, dado que se reconoce y admite que la versión en inglés expresa más claramente la intención de las partes. Cualquier aviso o comunicación proporcionada en relación con este documento deberá incluir una versión en inglés.

Este documento foi preparado e feito em língua inglesa. Se este documento for traduzido para outro idioma e surgirem conflitos entre a versão em inglês e a versão no outro idioma, a versão em inglês prevalecerá, sendo reconhecido e atestado que a versão em língua inglesa expressa mais claramente a intenção das partes. Qualquer comunicação ou aviso relacionado a este documento deve conter a versão em inglês.

本文档以英文撰写。如果本文档的其他语言版本与英文版本存在冲突，则以英文版本为准。各方一致认可和同意英文版本最清楚地表达了各自的意图。任何与本文档相关的声明或沟通，都应包括英文版本。

本文件的原稿是以英文撰寫。如果本文件翻譯為其他語言，而英文版和非英文版之間產生衝突，應以英文版為準，並且各方一致認同並確認英文版最能夠清楚地表達各方的意圖。凡是所有與本文件有關之公告或通訊，都必須包含英文的版本。

本書は英語で作成され発行されています。本書を他の言語に翻訳し、英語版と英語以外の版に矛盾が生じた場合は、関係者の意図を最も明確に表すものが英語版であることを認識および承諾し、英語版が優先するものとします。さらに、本書に関連して与えられる告知や通知は、すべて英語版を含むものとします。

본 문서는 영어로 준비되어 작성된 것입니다 . 본 문서를 다른 언어로 번역했는데 영문본과 번역본 사이에 상충하는 부분이 발생하는 경우에는 영문본이 우선하며 , 영문본이 양쪽 당사자의 의도를 가장 명확하게 표현하고 있음을 인식하고 확인합니다 . 본 문서와 관련한 모든 고지 또는 전달 사항에는 영문본이 동봉되어야 합니다 .

Данный документ был подготовлен и выполнен на английском языке. При переводе данного документа на другой язык, в случае возникновения противоречий между английской версией и версией на другом языке, английская версия имеет преимущественную силу. Данным признается, что версия документа на английском языке наиболее четко выражает намерения сторон. Любые уведомления или письма, направляемые в связи с данным документом, должны включать в себя версию на английском языке.

تحررت هذه الوثيقة وكتبت باللغة الإنجليزية. تسري النسخة الإنجليزية للوثيقة ويعترف بها وتقر بأنها النسخة التي تعبر صراحة عن مقصد أطراف العقد في حال ترجمتها لأى لغة أخرى ونشب بذلك نزاعًا بين النسخة المترجمة والنسخة الإنجليزية. ترفق نسخة باللغة الإنجليزية لأي إخطارات أو اتصالات مرسلة تتعلق بهذه الوثيقة.

מסמך זה נכתב ויצא לאור בשפה האנגלית. במקרה שמסמך זה תורגם לשפה אחרת וקיימת סתירה בין הגרסה האנגלית לבין הגרסה שאיננה באנגלית, הגרסה האנגלית תישאר תקפה, מאחר וידוע וברור כי הגרסה האנגלית מבטאת את כוונת הצדדים בצורה הברורה ביותר. כל הודעה או תקשורת הניתנת בנוגע למסמך זה כוללת גרסה בשפה האנגלית.

Bu belge, İngilizce olarak hazırlanmış ve yayınlanmıştır. Bu belge başka bir dile çevrilirse ve İngilizce metin ile İngilizce olmayan metin arasında ihtilaf oluşursa İngilizce metin geçerli olacak ve İngilizce metnin tarafların niyetini açıkça ifade ettiği kabul edilip onaylanacaktır. Bu belgeyle bağlantılı olarak yapılan beyanlar veya yazışmalara İngilizce çevirileri de eklenecektir.

For warranty information, go to www.honeywellaidc.com and click **Get Resources > Product Warranty**.

Pour obtenir des renseignements sur la garantie, rendez-vous sur www.honeywellaidc.com et cliquez sur **Ressources > Garantie du produit**.

Pour obtenir des informations sur la garantie, rendez-vous sur www.honeywellaidc.com et cliquez sur **Get Resources (Obtenir des ressources)> Product Warranty(Garantie du produit)**.

Per informazioni sulla garanzia, visitare www.honeywellaidc.com e fare clic su **Ottieni risorse > Garanzia prodotto**.

Informationen zur Garantie finden Sie auf unserer Website www.honeywellaidc.com unter **Get Resources > Product Warranty.**

Obtenga información sobre la garantía en www.honeywellaidc.com y seleccione **Get Resources (Obtener recursos) > Product Warranty (Garantía del producto.)**

Para obtener información sobre la garantía, visite el sitio www.honeywellaidc.com y haga clic en **Obtener Recursos > Garantía del producto**.

Para ver informações sobre a garantia, acesse www.honeywellaidc.com e clique em **Recursos > Informações de garantia**.

有关保修信息，请访问 www.honeywellaidc.com，然后单击 Get Resources （获取资源）> Product Warranty （产品保修）。

請前往 www.honeywellaidc.com，然後按一下 Get Resources (取得資源) > Product Warranty (產品保固) 以瞭解保固資訊。

保証情報については、www.honeywellaidc.com に移動し、Get Resources (リソース) > Product Warranty (製品保証) をクリックしてください。

보증 정보는 www.honeywellaidc.com 을 방문해서 Get Resources(자료 가져오기) > Product Warranty(제품 보증) 을 선택하십시오 .

Чтобы ознакомиться с информацией о гарантии, перейдите на веб-сайт www.honeywellaidc.com и выберите пункт **GetResources > Product Warranty (Получить ресурсы > Гарантия на устройство)**.

Garanti bilgileri için www.honeywellaidc.com adresinden **Get Resources (Kaynakları Edin) > Product Warranty (Ürün Garantisi) öğesine tıklayın.**

Informace o záruce naleznete na stránce www.honeywellaidc.com v části **Získat zdroje > Záruka na produkt.**

Informácie o záruke nájdete na www.honeywellaidc.com v časti **Get Resources (Získať zdroje) > Product Warranty (Záruka výrobku).**

Aby uzyskać informacje dotyczące gwarancji, należy odwiedzić stronę www.honeywellaidc.com i kliknąć opcję **Get Resources > Product Warranty (Pobierz zasoby > Gwarancja produktu).**

للاطلاع على معلومات الضمان، اذهب إلى www.honeywellaidc.com وانقر على Get Resources > ضمان المنتج.

לקבלת מידע בנושא אחריות, עבור אל www.honeywellaidc.com ולחץ על **Product Warranty < Get Resources** (מצא משאבים > אחריות מוצר).